

Church Bulletin 49



Polsko-Australijski Kościół
Adwentyistów Dnia
Siódmego

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



8 grudnia 2012 December 8

WITAMY wszystkich
członków i gości,
którzy przybyli, aby
oddać chwałę Bogu.
Niech ten czas wspólnego
nabożeństwa wzmocni naszą więź
z Panem, gdy Pr Marek Ignasiak
będzie służyć Słowem Bożym.

WELCOME to all who
have come to worship
God today. May our
time in worship and
fellowship strenghten our
relationship with Him as Pr Marek
Ignasiak brings us the spoken
word.

I o to modłę się, aby miłość wasza coraz
bardziej obfitowała w poznanie i
wszelkie doznanie, abyście umieli
odróżniać to, co słuszne, od tego, co
niesłuszne, abyście byli czysti i bez
nagany na dzień Chrystusowy, pełni
owocu sprawiedliwości przez Jezusa
Chrystusa, ku chwale i czci Boga.

List do Filipian 1:9-11 BW

And this is my prayer: that your love may
abound more and more in knowledge
and depth of insight, so that you may be
able to discern what is best and may be
pure and blameless for the day of Christ,
filled with the fruit of righteousness that
comes through Jesus Christ – to the
glory and praise of God.

Phlippians 1:9-11 NIV

„Modlitwa jest mocną ścianą i twierdzą kościoła, jest to broń chrześcijanina”
“Prayer is a strong wall and fortress of the church; it is a goodly Christian weapon”

Martin Luther

Program Nabożeństwa

Worship Times

9.30am Studium Biblijne w małych grupach

obecny kwartał: Wzrastanie w Chrystusie
dzisiejsza lekcja: Prawo i Ewangelizacja

10.30am Apel Misyjny

11.00am Główne nabożeństwo
kazanie: Pr Marek Ignasiak

dary: Budżet lokalnego zboru (*woreczki*)
Budowa nowych kościołów w naszym Zjednoczeniu (*koperty*)
Dziękujemy za hojne dary

9.30am Bible Study in small groups

his quarter: Growing in Christ
today's topic: The Law and the Gospel

10.30am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: Pr Marek Ignasiak

offering: Local Church Budget (*offering bags*)
Conference New Church Buildings (*envelopes*)
Thank you for your generous gifts

Dyżury

On Duty

Prowadzenie Sz: **Sobotniej:** Andrzej Tomasiuk
za tydzień: Tadeusz Kania

Dyżurny Starszy Zboru: Wiesiek Urbaniak

Koordynator Nabożeństwa: Tadeusz Kania
za tydzień: DU

Koordynator muzyki: Tadeusz Kania
za tydzień: DU

Sabbath School Leading: Andrew Tomasiuk
next week: Ted Kania

Elder on duty: Will Urbaniak

Worship Coordinator: Ted Kania
next week: TBC

Music Coordinator: Ted Kania
next week: TBC

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm

14.12.12 Zygmunt Ostrowski
21.12.12 Cezary Niewiadomski

Uwaga: Proszę zawsze sprawdzać swoje dyżury

Friday's Teacher's meetings @ 7.30pm

14.12.12 Zygmunt Ostrowski
21.12.12 Cezary Niewiadomski

Attention: Please always check your own roster

Plan usługiwania

Upcoming Sabbath Preachers



8. 12. 12: Pr Marek Ignasiak
15. 12. 12: Pr Stenio Gungadoo
22. 12. 12: Pr Jan Krysta
29. 12. 12: Pr Roman Chalupka
5. 01. 13: Pr Roman Chalupka

199	obecność w ubiegły Sabat
	last Sabbath attendance



Zachody słońca
Dzisiaj 8:33pm
Piątek za tydzień 8:37pm

Sunset times
Tonight 8:33pm
Next Friday 8:37pm

Informacje dla Zboru

Nie zaklejajmy kopert ...

w które wkładamy dary na specjalne projekty. Jest to prośba od osób, które liczą nasze dary.
Niezaklejona koperta = ulatwiona praca.

Dziękujemy za współpracę!



Zborowy Kamp Rodzinny w Howqua **DZISIAJ** (weekend 7 – 9 grudnia)

Doroczny Koncert charytatywny "Dzieci Dzieciom 2012" **DZISIAJ**



Sobota 8 grudnia, 5.30pm
Polski Kościół ADS Wantirna

Jak każdego roku, koncert przygotowany jest przez zespół dziecięcy "Joyful Singers" oraz wykonawców występujących gościnnie. W tym roku fundusze przeznaczone są na budowę nowego sierocińca w mieście Hatton, w centralnej Prowincji Sri Lanki (Safe Haven International). *Ewa Józwiak*

Wieczór na wesóło Zakończenie Starego Roku

Poniedziałek 31 grudnia 2012

Już dziś zarezerwuj stolik dla siebie i swojej rodziny lub przyjaciół. Rezerwacja oczywiście darmowa, ale obowiązkowa.

Zgłoszenia prosimy kierować do
Wieska Urbaniaka.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 10 pm – 11 pm



Stałe potrzeby finansowe:

Upzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Za rok odbędzie się kolejny, 19. Kongres Polonii ADS w Melbourne. Wesprzyjmy ten cel naszą ofiarnością.

Pozdrowienia z kampu w Howqua



Myśli na dzisiaj

Modlitwa Chińskiej Dziewczynki

Chińczycy w swojej większości nie są chrześcijanami, a buddystami, ale pewna chińska dziewczynka jakiś czas uczęszczała do szkoły przy jednej chrześcijańskiej misji.

W tej szkole misjonarze z Europy uczyli chińskich dzieci istoty chrześcijaństwa i mała Chincezka uwierzyła w żywego Boga i Jego Syna Jezusa Chrystusa. Ona przyjęła Zbawiciela do swego dziecięcego serduszka i mocno Go pokochała.

Cała rodzina dziewczynki czciła Buddę i dziewczynka bardzo cierpiała z tego powodu. Dziewczynce było boleśnie patrzeć, jak jej dziadek czci martwego posaga.

Pewnego razu dziewczynka podeszła i pieszczotliwie powiedziała mu: «Dziadku, Budda z kamienia i nie słyszy ciebie. On nie może pomóc ci w nieszczęściu. Misjonarze opowiedzieli mi o żywym Bogu, Który wysłał na ziemię Swojego Syna umrzeć za nasze grzechy i uratować nas od wiecznej zagłady. Oni nauczyli mnie cudownego wierszyka z Biblii: «Ja jestem droga, prawda i życie». To słowa Chrystusa i uwierzyłam w nie. Dziadku, ty też powinieneś zacząć czcić żywego Boga, a nie bałwana».

Dziewczynka tak bardzo starała się być czuła przy tych słowach, skierowanych do ukochanego dziadka, on mimo wszystko mocno obraził się na nią.

Najpierw on po prostu skamieniał od rzeczy nieoczekiwanej, a potem odepchnął od siebie dziewczynkę tak, że ona upadła na podłogę i zabronił jej na przyszłość mówić mu o dziwnym nauczaniu, inaczej zabierze ją z tej szkoły.

W tej miejscowości był jeden bandyta o pseudonimie «Biały Wilk». On był taki sam drapieżny i wściekły, jak wilk i umiał podobnie, jak wilk, podkraść się po śniegu do osiedla niezauważonym. Nie napadał sam. Z nim była banda takich samych złych współników.

Pewnego razu ta szajka ukazała się w miasteczku, w którym mieszkała mała Chincezka ze swoją rodziną i bogatym dziadkiem.

Bandyta szukał miejsca na nocleg i wybrał ten dom. Nie zwracając uwagi na błaganie dziadka, wdarł się do domu ze swoimi towarzyszami i zamknął całą rodzinę w jednym pokoju. Oni

uwolnili się dopiero po tym, jak bandyci opuścili ich dom.

Dziadek modlił się przed statua Buddy i przyzywał przekleństwa na głowę bandyty.

Od tej pory minęło parę miesięcy i oto teraz bandyta znowu był w mieście.

Dziadek w rozpaczy, mocno zdenerwowany przybiegł do swojej wnuczki. «Mówisz, że twój Bóg słyszy modlitwy?» - krzychał.

«Tak, dziadku, On wszystko słyszy» - odpowiadała dziewczynka.

«W takim razie szybko zaczynaj modlić się, ponieważ «Biały Wilk» znowu w obrębie naszego miasta, i ja jestem przekonany, że on znów będzie dobijać się do nas do domu. Niech twój Bóg nie dopuści do tego!»

Dziadek rzucił wyzwanie wierze dziewczynki. Ona pobiegła do swego pokoiku i zaczęła modlić się: «Boże, oto teraz możesz wykorzystać tę możliwość! Nie zawiedźże mnie!»

Kiedy na drugi dzień bandyta podjechał do ich domu na koniu, koń nagle stanął dęba i nie zechciał przechodzić przez mostek, po którym trzeba było dostawać się do bramy ich domu. Bandyta chłostał konia batem, ale koń zapierał się i wtedy współnicy bandyty powiedzieli mu: «Być może, w tym domu są złe duchy, których widzi tylko twój koń. Nie idź tam».

Bandyta był strasznie przesądny i natychmiast zawrócił.

Kiedy dziewczynka i dziadek zobaczyli, że bandyta uciekł, dziewczynka położyła rączkę na ramieniu dziadka i powiedziała:

«Dziadku, Bóg odpowiedział na moją modlitwę. Przecież mówiłam ci, że On odpowiada».

Staruszek nie wiedział, jak odpowiedzieć dziewczynce, ale rozumiał, że coś zatrzymało konia bandyty.

Myśl o tym, że w jego domu mogą być złe duchy, nie przychodziła mu do głowy i zdecydował, że wnuczka chyba ma rację. Bóg misjonarzy odpowiedział na modlitwę... i dziadek poszedł do swego pokoju pomyśleć o tym.

Chrześcijański Bóg dokonał cuda! Tu było o czym pomyśleć...

Na drugi dzień on sam udał się do misjonarza i powiedział, że chciałby więcej dowiedzieć się o Bogu, który czyni cuda i odpowiada na modlitwy.

Wkrótce sam też uwierzył w żywego Boga i Jego Syna Jezusa Chrystusa.

Modlitwa dziewczynki dokonała cuda.

Opowiadania nie tylko dla dzieci

7-9.12.12	Weekend	Zborowy Kamp Rodzinny/Church Family Camp <i>Howqua</i>
8.12.12	Sobota/Saturday	Koncert "Dzieci dzieciom"/Kids for Kids Concert
10.12.12	Poniedziałek/Monday	Program "Żegnaj Depresjo"/Depression Recovery Program
11.12.12	Wtorek	Klub Seniora "Maranata"
14.12.12	Piątek/Friday	Zebranie nuczycieli/Teachers' Meeting
15.12.12	Sobota/Saturday	"Mission Possible" Youth Concert <i>Southbank</i>
16.12.12	Niedziela/Sunday	Ślub Ani i Bahaa/Wedding of Anna and Bahaa
31.12.12	Poniedziałek/Monday	Wieczór Noworoczny /New Year Night
20.01.13	Niedziela/Sunday	Piknik zborowy/Church picnic



Saturday 8th December 5³⁰ pm
Wantirna Polish SDA Church
753 Boronia Road, WANTIRNA,

Presented by Joyful Singers
and guest performers



This year all donations will go towards
establishing new orphanage in the town
of Hatton, located in Central Province
of Sri Lanka .

(Safe Haven International)

Church Life

Do not seal the yellow envelopes... in which we put our offering. This is a request from the people who count the offering. Not sealed envelope = easier job. *Thank you for your cooperation!*



Church Camp at Howqua TODAY
(Weekend 7–9 December 2012)

Annual Fundraising Concert
Kids For Kids 2012
Saturday 8 December, 5.30pm
Wantirna Polish SDA Church
Presented by Joyful Singers and guest performers. This year all donations will go towards establishing new orphanage in the town of Hatton, located in Central Province of Sri Lanka (Safe Haven International).



End of Year Program
an evening in a funny way

Monday 31, 2012

Please book the table for you and your family and /or friends.
Reservation is free but obligatory.
To reserve, please contact
Will Urbaniak.

Vic ON Notices



ROAD to 2012
BETHLEHEM

Monday 10 – Thursday 13 December
Campground, Central Rd, Nunawading

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*



Miscellaneous

Need Extra Hands???

Do you need extra hands in your business? A vital 65 year old male is willing to do any physical work. For more information please call 9708 0426.

ABC Trading Hours During Road To Bethlehem

Monday	10 Dec.	9.00am–5pm & 6pm–10pm
Tuesday	11 Dec.	11.30am–5pm & 6pm–10pm
Wed.	12 Dec.	11.30am–5pm & 6pm–10pm
Thursday	13 Dec.	11.30am–5pm & 6pm–10pm
Friday	14 Dec.	CLOSED

Office & ABC Closure Over The Yearend Break

The Victorian Conference Office will be closed for the year end break from 12:30pm Friday 21 December and will reopen 9:00am on Wednesday 2 January 2013.

The ABC will be closed for the year end break from 5:00pm Wednesday 19 December 2012 and will reopen 9:00am on Wednesday 2 January 2013.

Mission Possible Youth Concert 15 December, 4:30pm

We are looking for singers and musicians to be part of city outreach concert with Christmas being the theme. Please come to the venue and support the program. Greet the pedestrians, help with Tin Shake for Mobile Soup Kitchen or bring some pamphlets/DVDs to give away in Southbank precinct.

For more info call: Sebastian Davila 0449 030 079, Nihal Samarasinghe 0419 894 870

Date: 15th Dec 2012, start: 4.30 pm

Venue: Queensbridge Square (Red Platform) at the end of Southbank Boulevard, Southbank.

Christian Services For The Blind And Hearing Impaired (CSFBHI)

Christian Services for the Blind and Hearing Impaired (CSFBHI) is creating a register of skilled signers for the deaf who would be available for significant church and conference meetings. If you have skills in this area and would be willing to act as a signer in either paid or voluntary capacity on occasions, contact Lee Dunstan, manager of CSFBHI: 02 98472296; csfbhi@adventistmedia.org.au PO Box 1115, Wahroonga NSW 2076

Thoughts for Today

Parrots and Priorities

The story is told of a woman who bought a parrot to keep her company, but she returned it the next day.

"This bird doesn't talk," she told the owner.

"Does he have a mirror in his cage?" he asked.

"Parrots love mirrors. They see their reflection and start a conversation."

The woman bought a mirror and left.

The next day she returned; the bird still wasn't talking. "How about a ladder? Parrots love ladders. A happy parrot is a talkative parrot."

The woman bought a ladder and left.

But the next day, she was back.

"Does your parrot have a swing?"

No? Well, that's the problem. Once he starts swinging, he'll talk up a storm."

The woman reluctantly bought a swing and left.

When she walked into the store the next day,

her countenance had changed.

"The parrot died," she said.

The pet store owner was shocked.

"I'm so sorry. Tell me, did he ever say anything?" he asked.

"Yes, right before he died," the woman replied.

"In a weak voice, he asked me, 'Don't they sell any food at that pet store?'"

Sometimes we forget what's really important in life.

We get so caught up in things that are good while neglecting the things that are truly necessary.

We've got to provide the family with a nice house. And of course, we've got to have at least two cars.

And to make everybody truly happy, we need the latest smart phone.

But, if we're not careful, we'll make the mistake of thinking those (and many other such "things") are the things that bring us satisfaction and meaning.

The prophet Haggai had a lot to say about priorities.

The Jews were spending plenty of time and energy taking care of their own needs, building their own houses, planting their own fields, but they were neglecting the things of God.

They were too "busy" for God, but the things that were keeping them busy were not things which should have been of highest priority.

"Is it time for you yourselves to live in your paneled houses, and this temple to lie in ruins?" (Haggai 1:4).

We can easily determine what our true priorities are by looking at (1) what we spend our money on, (2) what we spend our time doing, and (3) what we talk about.

Jesus said, "The thing you should want most is God's kingdom and doing what God wants. Then all these other things you need will be given to you." (Matthew 6:33, NCV).

Take a moment to do a "priority check", and strive for what is *most* important today. Don't wait for the parrot to die!

By Alan Smith <http://www.laughandlift.com>



Happy Birthday

last week: Violet Polonski 2.12
Tadeusz Kania 7.12
Lily Polonski 7.12

next week: Josie Urbaniak 9.12
Monika Połomska 10.12
Anna Stęplewska 12.12
Tom Ciz 14.12



Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym
szczególnym dniu, podaj wiadomość
do edytora biuletynu,
(informacje poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?
If you would like to be recognised on your special day,
either send email or call the Bulletin Editor
(information below) & the next time your birthday
comes around you will see your name here.

Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Do twoich usług:

Pastor Zboru: Roman Chalupka 8774 0002

0432 058 233

Pastor Młodzieży: Trent Martin 0423 475 658

In Your Service:

Church Pastor: Roman Chalupka 8774 0002

0432 058 233

Youth Pastor: Trent Martin 0423 475 658

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Kościół ADS w Polsce www.adwent.pl

Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl

Victorian Conference vic.adventist.org.au

Victorian Youth <http://www.vicyouth.com/>

Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org

Adventist Mission www.global-mission.org

Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu
Happy Sabbath to All!